

FIDEF Merkez ve Örgütlerden Haberler

Federal Almanya Türkiye
İşçi Dernekleri Federasyonu
Lichtstr. 31 - 4000 Düsseldorf 1 - Tel.: 0211/664204

SAYI: 10 — YIL: 1982

İÇİNDEKİLER:

1. OTURMA HAKKIMIZI ALALIM
2. YENİ HÜKÜMET VE YABANCILAR
POLİTİKASI
3. DGB'NİN DÜZENLEDİĞİ MITİNGLER
4. BARIŞ SANASIMI VE YEREL
GİRİŞİMLER
5. YABANCI DÜŞMANLIĞI VE
GÜNCEL GÖREVLERİMİZ
6. RECKLINGHAUSEN ÖRGÜTÜ
MÜZÜN ÖRNEK ÇALIŞMASI
7. 30/31 EKİM KÖLN
ULUSLARARASI
KONFERANSI
8. YURT DIŞINDAKİ İŞÇİ-
LER CUNTANIN ANAYA -
SASINA H A Y I R
DEDİLER
9. CUNTANIN ANAYASASINA
HAYIR KAMPANYASI VE
SONUÇLARI
10. BİR HİKAYE
11. BİR ŞİİR
12. YAYINLARIMIZ

**VAKİT GEÇİRMEDEN
OTURMA HAKKIMIZI
ALALIM!**

Kabli Başbakan olduktan sonra Almanlar Türkiye'yi gaci göndermek için yeni düzenler peşinde



SORUMLUSU:
FIDEF MERKEZ YÜRÜTME KURULU
LICHTSTR. 31, 4 DÜSSELDORF

OTURMA HAKKI İÇİN

MÜRACAAT ETTİNİZ Mİ?

SEVGİLİ ARKADAŞLAR !

FEDERAL ALMANYA YABANCILAR YASASI,BAZI KOŞULLARI YERİNE GETİREN YABANCI İŞÇİLERE VE AİLELERİNE OTURMA HAKKI TANIMAKTADIR.BU HAK YASADA KALMAMALI,KULLANILMALIDIR.

OTURMA İZİNİ İLE OTURMA HAKKI BİRBİRLERİNDEN FARKLI ŞEYLERDİR.OTURMA İZİNİ SINIRLIDIR.BİR VEYA DAHA FAZLA YILLAR İÇİN VERİLİR.OTURMA İZİNİ İÇİN HER SEFERİNDE HEM ZAMAN KAYBI,HEM DE ÜCRET ÖDEMESİ GEREKMEKTEDİR.AYRICA OTURMA İZİNİ SÜRESİ İÇİNDE BAŞIMIZA GELEBİLECEK BAZI OLUMSUZLUKLAR BU İZİNİ ALMAMIZI ENGELLEYEBİLİR.ÖRĞİN:BU SÜREÇ İÇİNDE SOSYAL YARDIM ALMAYA BAŞLAMAMIZ,HER HANGİ BİR TRAFİK SUÇU İŞLEMEMİZ BU İZİNİN ALINMASINDA ZORLUKLAR ÇIKARABİLİR.

OTURMA HAKKINI ALMAKLA BÖYLESİ OLUMSUZLUKLARIN ÖNÜNE GEÇMİŞ OLACAGIZ.HER YIL OTURMA İZİNİ İÇİN YABANCILAR DAİRESİNE GİTMEMİZE VE HER SEFERİNDE ÜCRET ÖDEMEMİZE GEREK KALMAYACAK.KENDİMİZ VE AİLEMİZ İÇİN ARTAN İŞSİZLİK KARŞISINDA,SOSYAL YARDIM ALMA DURUMUNA BİLE DÜŞSEK F.ALMANYA'DA KALABİLME OLANAKLARIMIZ ARTACAKTIR.

BÖYLE BİR HAKKIN KULLANILMASI,1 EKİM 1982 TARİHİNDEN BUYANA YÖNETİMDE BULUNAN YENİ HÜKÜMET KOŞULLARINDA ÇOK DARA ÖNEM KAZANMAKTADIR.HÜKÜMETİ OLUŞTURAN SİYASİ PARTİLERİN YABANCILAR POLİTİKASI DİKKATE ALINDIĞINDA OTURMA HAKKINI ALMIŞ OLMANIN YARARLARI DAHA AÇIK OLARAK GÖRÜLEBİLMEKTEDİR.

YENİ HÜKÜMETİN YABANCILAR POLİTİKASINDA Kİ ANA EĞİLİM F.ALMANYA'DAKİ YABANCILARIN AZALTIILMASIDIR.BU POLİTİKANIN GETİRECEĞİ OLUMSUZLUKLARA KARŞI BUGÜN VAR OLAN HAKLARIN KULLANILMASI İLE HAZIRLIKLI OLUNMALIDIR.

FİDEF,5.NOLU ÇALIŞMA DOSYASI İLE BU ÇALIŞMANIN NASIL YÜRÜTÜLMESİ GEREKTİĞİNİ AÇIKLAMAKTADIR.VAKİT YİTİRİLmeden BU HAKKIN ALINMASI İÇİN GEREKLİ GİRİŞİMLERDE BULUNULMALIDIR.ONBİNLERCE TÜRKİYELİ İŞÇİNİN OTURMA HAKKINI HAK ETTİĞİNİ GÖZ ÖNÜNDE BULUNDURARAK GEREKLİ ÇALIŞMALAR BİRAN ÖNCE BAŞLAMALIDIR.

TUSTAV

YENİ HÜKÜMET VE YABANCILAR POLİTİKASI

Hükümet programında yabancılar politikası üç bölümde ele alınıyor.

- a) Integration, FAC'deki yabancılardan sayısının azaltılmasıyla mümkündür.
- b) Ailelerin birleştirilmesi kısıtlanmalıdır.
- c) Her insanın kendi ülkesinde yaşama hakkı vardır.

Yeni hükümetin yabancılar politikasını ilk alkışlayanlar, kendilerine "özgürlükçüler" adını yakıştıran neo nazi güçler oldu. "National Zeitung" 41. sayısında yeni hükümetin yabancılar politikasını şöyle değerlendiriyor:

"CDU/CSU/FDP hükümeti yabancılar politikası ile ilgili kararlaştırdığı programıyla bir çok konuda özgürlükçülerin istemlerini içeriyor. ..

".. Dünyanın hiç bir ülkesi, tüm Birleşmiş Milletler Halkları ailesinin ülkesine yürüyüp girmesine ve kendi evindeymiş gibi hareket etmesini kabullenemez. Almanya, Almanların ülkesidir. Ve böyle kalmalı daha doğrusu bu hale dönmelidir."

Yabancılar politikası konusunda CDU ve CSU partilerinin tutumları biz yabancı işçiler için yeni değildir. Bu iki partinin yönetimde bulunduğu eyaletlerde bugüne kadar ki uygulamalar yabancılar politikasını anlamaya yeterlidir.

Örneğin: CDU yönetimindeki Berlin ve Baden Württemberg eyaletlerinde son iki yıl içinde ailenin birleşmesini engelleyici kararlar alınmış ve uygulamaya konulmuştur. Ayrıca çocuklarımızın F. Almanya'ya getirilmesindeki yaş sınırınının 16'dan 6'ya indirilmesi için çalışmalar yapılmaktadır.

Yeni hükümet sosyal hakların kısıtlanması yönünde önlemler almakta ve bunları uygulamak istemektedir. Aynı yönde kısıtlamalar yabancı işçilerin var olan haklarına da yöneliktir.

Bu nedenle FİDEF ve ona bağlı örgütler mevcut hakların kullanılmasını için işçi ve emekçileri uyarmaktadır. Kasım ayı içinde yapılan ve başarılı bir şekilde sonuçlanan "Hafta sonu seminerleri"nde hükümetin yabancılar politikası değerlendirilmiştir. İşçi arkadaşlarımızın oturma haklarını alabilmeleri için gerekli uyarı ve yardımların yapılması için çalışmalar başlatılmıştır.

Tüm FİDEF örgüt ve çalışma gruplarında oturma hakkı ile ilgili bilgiler, Almanca yazılmış müracaat dilekçeleri vardır.

O T U R M A H A K K I A L A L I M
A L M A K İ S T E Y E N L E R E
Y A R D I M E D L İ M !

Über 20000 Saar-Stahlarbeiter



Über 230 000 in Dortmund, Nürnberg und Frankfurt

DGB-Aktionen wurden zu den

größten Kundgebungen seit 1945

"1945 YILINDAN BUYANA EN BÜYÜK DGB MİTINGLERİ GERÇEKLEŞTİRİLDİ."

22 Ekim-6 Kasım tarihleri arasında F.Almanya'nın değişik kentlerinde yapılan mitinglere, yerli-yabancı yarım milyondan fazla işçi, emekçi katıldı. Mitinglerde "Sosyal hakların kısıtlanmasına hayır", "Silahlanma masrafları azaltılmalı", "Yabancı düşmanlığına son" gibi belgilerde taşındı. Yapılan konuşmalarda; Yeni koalisyonun sosyal hakları kısıtlamasına karşı çıkılmış, barış mücadelesinin güçlendirilmesinin önemine değinilmiş ve yabancı düşmanlığına son verilmesi istenmiştir.

FİDEF'e bağlı örgüt ve çalışma grupları kendi bölgelerindeki mitinglere aktif olarak katılmışlardır. Yeni hükümetin sosyal hakları kısıtlaması yerli ve yabancı işçilerin birlikte mücadele etmelerini zorunlu kılan ortak sorunlardır.

FİDEF, işçilerin, emekçilerin, gençlerin yerli-yabancı olarak, çalışan-çalışmayan veya kadın-erkek, yaşlı-genç olarak bölünmesine kesin karşıdır. Demokratik ve sosyal hakların korunması için yerli-yabancı işçilerin, emekçilerin, gençlerin birliğinin sağlanması zorunludur. FİDEF, elindeki tüm olanaklarıyla bu yöndeki çalışmalarını sürdürecektir.

Milyonlar, milyonerlerden daha güçlüdür. Hak verilmez, alınır.



BARIŞ MÜCADELESİ VE BARIŞ GİRİŞİMLERİNİN ÖNEMİ :

ABD başkanı R.Reagan,Kasım ayı sonunda bir açıklama yaparak MX adını verdiği "BARIŞ KORUYUCUSU" yeni füzeler yapma kararını duyurdu.

Hazırlanan projeye göre,F.Almanya'nın yarısı kadar büyük bir toprak parçasına ve toprağın altına raylar üzerinde hareket edebilen füzeler yerleştirilecek.MX füzeleri olarak tanıtılan bu füzelerden her biri on başlıklı kıtalararası nükleer silahlardır.Ve amaç ilk nükleer vuruşu yapmaktır.

Reagan yönetiminin bu kararı başta ABD senatosu olmak üzere tüm ABD'de ve tüm dünyada büyük tepkilere yol açtı.ABD'de sorun yalnız bu füzelerin dünya barışını tehdit edmesiyle ele alınmıyor.Aynı zamanda bu proje için harcanması gereken 25 Milyar Doların getireceği yıkıma da tepkiler büyüyor.

ABD 1930'lu yıllardan sonra en büyük ekonomik krizini yaşıyor.Bugün ABD'de 10 milyon işsiz,milyonlarca yarı işsiz.veyine iş ve işçi bulma kurumlarına bile kaydolmamış milyonlarca 25 yaşlarına kadar olan genç işsizler vardır.Özellikle siyah derililer arasında yığınsal işsizlik vardır.Mart 1982 verilerine göre,Afrika asıllı Amerikalılar arasında işsizlik %20,Zenci gençlik arasında ise %60 gibi korkunç bir düzeydedir.Çalışır durumda olanlar ise,her an işten atılma korkusu içindedirler.Aç ve evsiz milyonlarca insan vardır.Yalnız sıcak bir çorba içebilmek için uzayıp giden insan kuyrukları vardır.Ve siyah derililere karşı giderek yoğunlaşan bir ırkçılıkla saldırılmaktadır.Dünya barışını MX füzeleriyle tehdit etmeye devam eden Reagan yönetiminde ABD'nin durumu birkaç cümleyle budur, Emperyalizm içinden çürümektedir.Ama çok uluslu tekeller,silah üreticilerinin doymak bilmeyen kar hırsları,Reagan'ı dünyayı ateşe verme çılgınlığına sürüklüyor.

Barışı savunmak bu nedenle günceldir.Barış için birlik,barış için daha aktif bir mücadele ertelenemez.Günümüzde,barışın savunulması en yığınsal eylemler için ortak plattform oluşturuyor.Tüm toplumsal güçler barış platformunda birleşiyorlar.içinde yaşadığımız ülkede buna hep birlikte tanık oluyoruz.

1981'de yüzlerce örgüt bir araya gelerek 10 Ekim günü Bonn kentinde 300 bin kişilik barış gösterisi yaptı,Bunu 1982'nin 10 Haziran'ında 400 bin kişilik barış gösterisi izledi.1982 "ostern" yürüyüşleri,11 Eylül Bochum "Sanatçılar Barıştan Yana" 250 binlik gösterileri tamamladı.Şimdi F.Almanya'nın her köşesinde barış girişimleri kuruluyor.FİDEF'e bağlı örgüt ve çalışma gruplarının görevi bu girişimlerin içinde aktif görev almak,düzenli ve sürekli olarak çalışmaktır.

DAHA ÇOK TÜRKİYELİNİN BARİŞ MÜCADELESİNE KAZANILMASI

Türkiyeli işçi ve emekçilerin barış mücadelesine katılmalarının sağlanabilmesi için daha yoğun bir çalışma gerekmektedir. Her şeyden önce işçi ve emekçi arkadaşlarımızın savaş tehlikesini ve bundan görecekları zararları kavramalarına yardımcı olmalıyız.

Bizim bugün görebildiğimiz somut tehlikeleri göremeyen, savaşın getireceği korkunç yıkımı tahmin edemeyen önemli sayıda arkadaşımız vardır. Onlar için savaş tehlikesi ve barış mücadelesi soyut kavramlardır. Bu arkadaşlarımıza barış savaşının önemi, somut sorunlarla birlikte ele alındığı zaman daha iyi anlatılabilir.

Bugün, binlerce Türkiyeli işçiyi, emekçiyi, genci yakından ilgilendiren işsizlik sorununun çözümünün barış mücadelesiyle olan bağları gösterilmelidir. Silahlanma harcamalarının iş yerlerini yok edişi, ayrıca bu harcamaların yine çalışan insanların sırtına yüklenmek istenmesi ve buna bağlı olarak sosyal hakların kısıtlanması girişimleri geniş olarak açıklanmalıdır.

F. Almanya'daki Türkiyelilerin hemen tamamını tedirgin eden yabancı düşmanlığının durdurulabilmesi de barış mücadelesiyle sıkı sıkıya bağlıdır. Bu bağlar gösterilmelidir. Silahlanma harcamaları, işsizliği işsizlikte yabancı düşmanlığını arttırıyor. Silahların kullanılması için haklar arasında kavga yaratmak isteyenler, yabancı düşmanlığını körükleyen çevrelerdir. Barış mücadelesi güçlendikçe, silahlanmayı ve yabancı düşmanlığını körükleyenlerde gerileyeceklerdir. Yabancı düşmanlığına karşı çıkan onbinlerce Türkiyeli işçi, emekçi ve genç barış mücadelesine de katılmalıdır. Bunu sağlamak bizim görevlerimiz arasındadır.

Barış mücadelesi "Barış Girişimleri" ile en geniş çalışma alanı bulmaktadır. Partililer, sendikacılar, papazlar, sanatçılar, demokratik örgütler bu girişimler içinde çalışmaktadırlar. Bu girişimler buldukları bölgelerde daha çok insanı barış mücadelesine katmaya çalışıyorlar. Mahallelerde, tüm şehirde, kasaba veya köylerde yerel barış eylemleri haftaları düzenliyorlar. Sık sık merkezi eylemlerin düzenlenmesinin zorlukları da hesaba katıldığında yerel barış eylemlerinin önemi daha da artmaktadır.

Her barış girişi, kendi bölgesinin en geniş kesimlerini barış mücadelesine kazanmak, bulunduğu bölgeyi barışın korunduğu kaleler haline getirmek durumundadır. Yerel çalışmalar güçlendiği ölçüde barış mücadelesi tüm ülke için maddi bir güç durumuna gelecek ve savaş tellallığı yapan politikacıları geriletecektir.

FİDEF'e bağlı örgüt ve çalışma grupları bu nedenlerden dolayı kendi bölgelerindeki barış girişimlerinin içinde yer almalı, yerel çalışmalara aktif olarak katılmalıdır. FİDEF örgüt ve çalışma gruplarının yer almadığı hiçbir barış girişimi kalmamalıdır.

"Barıştan daha önemli hiçbir şey yoktur" ve "Herşey barış için" sözleri günlük çalışmalarımızda kulaklarımızda küpe olmalıdır. Bunlar gerçekleri yansıtan sözlerdir.

YABANCI DÜŞMANLIĞI VE GÜNCEL GÖREVLERİMİZ :

8. Temsilciler kurulu raporunda, yabancı düşmanlığına karşı görevlerimiz belirtilirken;

"Bu görev, küçümsenemez. Bu görev, ertelenemez. Bu görev, yalnız-Dostluk Haftası-nın sınırları içinde yerine getirilemez. Kalıcı bir çalışma anlayışı ile, sürekli uyanıklığı elden bırakmamalıyız. Yabancı düşmanlığı nasıl bir gecede çıkıp gelmiyorsa, dostluklarda bir haftalık çalışma ile kurulamaz. Gerçek bir dostluk ancak sürekli bir çalışmayla elde edilebilir. Düzenlenen hafta ile amaç, daha geniş çevrelerin ilgisini çekmektir. Bu hafta ile kurulan ilişkiler, haftanın bitimiyle sona ermemelidir. Yerli yabancı dostluğunu gerçekten güçlendirmeyen, adet yerini bulsun anlayışı ile yapılan girişimler bizim çalışma anlayışımız değildir. Böyle bir çalışmanın gerçekçi olmayan sonuçlarından yine bizler zarar görürüz." deniliyor.

Yerli-yabancı dostluğunun kurulması için olanakların bulunduğu da değinilen 8. Temsilciler Kurulu raporunda;

"Elbette toplum içinde yabancı düşmanlığına ilgi duymayan yerli-yabancı dostluğunu savunan ilerici insanlar, demokratlar vardır. Onlar yerli-yabancı dostluğunun güçlenmesinde bizimle birlikte olacaklardır. Olmaktadırlar. Burada yaşayabilmek, çalışabilmek, yarınlarımızdan emin olabilmek bu çalışmalarımızın başarısına bağlıdır. Dostluk haftası böyle bir anlayışla sürdürülmelidir."

2 yıl önce "dostluk haftası"yla ileriye atıldık. Kamuoyunu, yetkilileri, demokratik örgütleri büyüyen yabancı düşmanlığına karşı uyardık. 2 yıl önce bu çalışmamızı anlamakta güçlük çekenler ve daha ileri giderek bizi eleştirenler olmuştur.

2 yıl sonra bugün, yabancı düşmanlığına karşı çalışmalar yapılması gerektiği anlaşıldı. Şimdi, siyasi partiler, sendikalar, kiliseler, meslek kuruluşları, çeşitli girişimler ve bizim dışımızdaki Türkiyeli demokratik örgütler yabancı düşmanlığını gündemlerine almışlardır. DGB ve kiliseler 1983 yılında "Yabancı Hemşehriler Haftası" düzenleyeceklerini açıkladılar. Elbette tüm bunlar sevindirici gelişmelerdir.

Biz, iki yıl boyunca süren çalışmalarımız sırasında yabancı düşmanlığına karşı mücadelede önemli deneyler kazandık. Yaz dönemi toplu geziler de yerli yabancı dostluğunun en güzel örneklerini sunduk. Bu deneylerden çıkararak diyoruz ki; haftalar düzenlemek, açık oturumlar yapmak, bildiri dağıtmak ve hatta yürüyüş örgütlemek yadsımadığımız önemli çalışmalar olmakla birlikte yeterli olmayan çalışmalardır.

Alman komşularla sıcak samimi ilişkilerimiz yoksa, oturduğumuz mahallede ki Alman komşularıyla ilişkilerimiz kopuksa çalışmamızda bir eksiklik var demektir. Oturduğumuz binayı ve mahalleyi, okuduğumuz sınıfı ve okulu, birlikte çalıştığımız Alman iş arkadaşlarımızı ve iş yerimizi yabancı düşmanı fikirlerden temizlemeden, buraları yerli yabancı dostluğunun geliştirildiği güvenilir, sağlam yerler haline getirmeden yabancı düşmanlığına karşı kalıcı ve etkili bir mücadele gerçekleştirilemez.

3. kez yabancı düşmanlığına karşı dostluk haftası düzenlediğimiz bu

günlerde kazandığımız deneylerimizi göz önünde bulunduracağız. Bu deneyler açıkça gösteriyor ki; genel ve toplu ilişkilerden çok daha etkili olan ikili ilişkilerdir. Recklinghausen örgütümüzün geliştirdiği Almanların yemeğe davet edilmesi çalışması bu nedenle çok önemlidir.

Yaşam böylesi çalışmaların yabancı düşmanlığına karşı yerli yabancı dostluğunu güçlendirici bir çalışma olduğunu kanıtlayacaktır. Alman halkı arasında yaygınlaştırılmak istenen yabancı düşmanı fikirler bu çalışma yöntemiyle okulda, mahallede ve iş yerlerinde geri püskürtülecektir.



IN GROSSER RUNDE: Die Familien Kazim und Sevgi Yıldız sowie Bernhard und Therese Hövener. Reporterin Schmidt (hinten rechts) vom WDR berichtete über das Treffen im „Mittgagsmagazin“. Später kamen noch Verwandte und Mitarbeiter vom Türkischen Arbeiterverein hinzu. waz-Bild: Finger

Türken laden Deutsche ein – Gestern Hövener bei Yıldız

Am Familientisch schwinden Vorurteile

Bu görevin başarılması için FİDEF'e bağlı tüm örgüt ve çalışma grupları yuğum bir hazırlık içindedir. Genel Merkezin hazırladığı 4 nolu ÇALIŞMA DOSYASI bu görevin nasıl başarılabileceğini açıklamaktadır.

Merkez ve Örgütlerden Haberler yazılarımızda bu çalışmaların başarılarını açıklayacağız.

TÜSTAV



Recklinghausen'de örnek girişim... Dostluk kampanyası

Zehal ÜNLÜ

RECKLINGHAUSEN(Hürriyet)- Recklinghausen Türk işçileri Derneği yabancı düşmanlığına karşı yeni bir girişimde bulunarak Almanları Türk evlerine davet etti.

Geçtiğimiz hafta içerisinde başlatılan bu yeni girişimde üç yıl Alman aile başta örnek yöneticileri olmak üzere girişime katılan çok sayıda Türk aile tarafından evlerine yemeğe davet edildi.

Almanların, Türkleri daha yakından tanımaları amaçlayan girişim hakkında örnek yöneticileri şunları söylediler.

"Son zamanlarda artan yabancı ve bilhassa biz Türklere karşı düşmanlık duyguları hepimiz son derece rahatsız ediyor. Bundan sağ duyulu Almanların da rahatsız oldukları umutluyuz. Bu düşmanlığın ve Alman milletine bizler hakkındaki yanlış bilgilerin ortadan kalkması için en iyi çare birbirimizi daha yakından tanımaktır. Biz de dernek üyeleri olarak yabancılarla yapayalnız diğer vatandaşlarla elele vererek böyle bir girişimde bulunuyoruz. Bu kez başlangıçta derneğe girişimizi daha da genişleteceğiz..."

gına karşı verilen mücadelede yeni ve ileri bir adım daha atılması da sağlanmış oldu.Recklinghausen deneyi 4 nolu ÇALIŞMA DOSYASI ile tüm örgüt ve çalışma gruplarına iletildi.Burada bu çalışmaya öz olarak yer veriyoruz.

Recklinghausen örgütümüz,üyelerinin de dışına taşarak 300 Türkiyeli ailenin,Alman ailelerini yemeğe davet etmesi girişimini gerçekleştirdi.Böylece ilişkilerin genel olmaktan çıkarılarak,ikili ilişkilere yönelmesi sağlandı.Bu çalışma FİDEF'in 8.Temsilciler Kurulu'ndan buyana önerdiği ikili ilişkilerin geliştirilmesi çalışmalarına somut bir yanıt ve katkı oldu.

Yapılan bu çalışmanın ilginç olması,basının beklenenin üzerinde bir ilgi göstermesini de sağladı.Toplumsal yaşamın hemen her alanında değişik türden yabancı düşmanlığı ile karşılaşan Türkiyeli işçiler,Alm halkıyla aralarında bir düşmanlık olmadığını ve böyle bir şey istemediklerini,tüm olumsuz gelişmelere karşı,Almanları evlerine davet etmeyle somutluyorlardı.Bu olay basın için gerçekten ilginçti.Bu nedenle basın olayı yakından izledi.

F.Almanya'da basılan Türk burjuva basın organları bu çalışmayı duyurmaktan kendilerini alamadılar.Hürriyet,Milliyet gibi gazeteler değişik tarihlerde bu çalışmalarını yansıttılar.

Alman yerel (lokal) basın organları Almanların ev ziyaretlerini yerinde izleyerek,fotoğraflarıyla birlikte yayınladılar.Bu girişim Recklinghausen şehrinde günün konusu oldu.Herkes bu dostluk girişimini ilgi ile ve doğru bularak selamladı.Türkiyeli ailelerin bu girişiminin iyi niyet ve içtenlik taşıdığını söyleyenler çoğaldı.

Bu kez radyolar devreye girdi.WDR 2 Radyosu,en yoğun olarak dinlenen "Mittagsmagazin" programında bir Alman ailesinin ziyaretini naklen yayınladı.Böylece Recklinghausen çalışması kendi sınırlarını aşarak tüm Nord Rayn Vestfalya Eyalatı'ne yayılmış oldu.Bu ilginç haber diğer radyo yayınları tarafından da istendi.

24 Ekim tarihinde ise Köln radyosu olarak tanınan WDR'in Tütke bölümlünde,Recklinghausen örgütü ile yapılan bir raportaj yayınları çalışmaları F.Almanya'daki tüm Türkiyelilere ulaşmış oldu.

Bu çalışma GYK kararı ile tüm FİDEF örgütlerinin gündemine girmiştir,

RECKLINGHAUSEN ÖRGÜTÜMÜZÜN ÖRNEK

ÇALIŞMASI

FİDEF'in 8.Temsilciler Kurulu'nda geliştirilen ve bir yıldır uygulanmaya konan çevremizdeki işçi ve emekçilerle ilişkilerin geliştirilmesi pratik çalışmalarda yaşama geçiriliyor.

9.Temsilciler Kurulu'nda birçok örgüt bu çalışma anlayışını nasıl yaşama geçirdiklerini somut örnekleriyle sergilediler

Recklinghausen örgütümüz,9.Temsilciler Kurulu'nda ki deney aktarımından da yararlanarak ilginç ve başarılı bir çalışma geliştirdi.Böylece,yabancı düşmanlığına karşı verilen mücadelede yeni ve ileri bir adım daha atılması da sağlanmış oldu.Recklinghausen deneyi 4 nolu ÇALIŞMA DOSYASI ile tüm örgüt ve çalışma gruplarına iletildi.Burada bu çalışmaya öz olarak yer veriyoruz.

gına karşı verilen mücadelede yeni ve ileri bir adım daha atılması da sağlanmış oldu.Recklinghausen deneyi 4 nolu ÇALIŞMA DOSYASI ile tüm örgüt ve çalışma gruplarına iletildi.Burada bu çalışmaya öz olarak yer veriyoruz.

Recklinghausen örgütümüz,üyelerinin de dışına taşarak 300 Türkiyeli ailenin,Alman ailelerini yemeğe davet etmesi girişimini gerçekleştirdi.Böylece ilişkilerin genel olmaktan çıkarılarak,ikili ilişkilere yönelmesi sağlandı.Bu çalışma FİDEF'in 8.Temsilciler Kurulu'ndan buyana önerdiği ikili ilişkilerin geliştirilmesi çalışmalarına somut bir yanıt ve katkı oldu.

Yapılan bu çalışmanın ilginç olması,basının beklenenin üzerinde bir ilgi göstermesini de sağladı.Toplumsal yaşamın hemen her alanında değişik türden yabancı düşmanlığı ile karşılaşan Türkiyeli işçiler,Alm halkıyla aralarında bir düşmanlık olmadığını ve böyle bir şey istemediklerini,tüm olumsuz gelişmelere karşı,Almanları evlerine davet etmeyle somutluyorlardı.Bu olay basın için gerçekten ilginçti.Bu nedenle basın olayı yakından izledi.

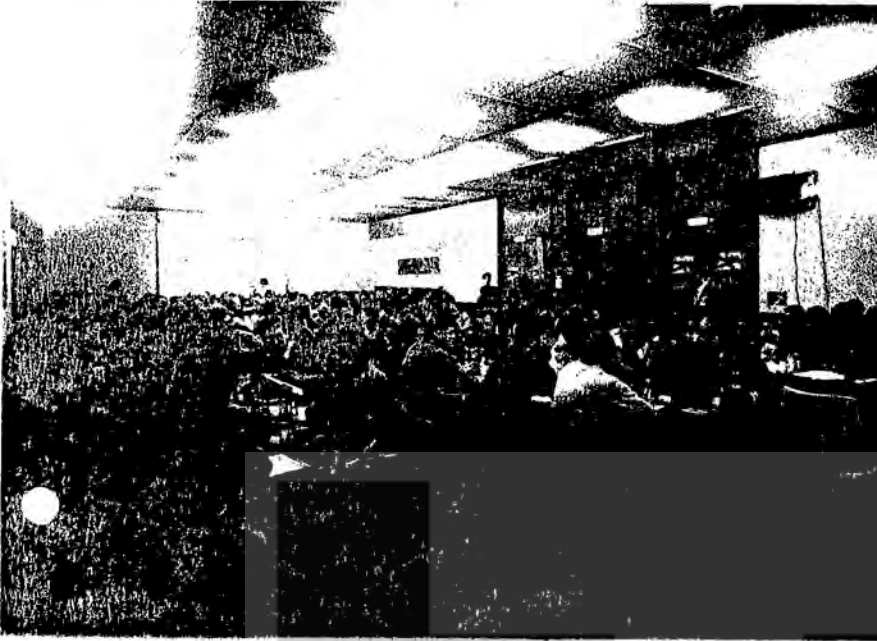
F.Almanya'da basılan Türk burjuva basın organları bu çalışmayı duyurmaktan kendilerini alamadılar.Hürriyet,Milliyet gibi gazeteler değişik tarihlerde bu çalışmalarını yansıttılar.

Alman yerel (lokal) basın organları Almanların ev ziyaretlerini yerinde izleyerek,fotoğraflarıyla birlikte yayınladılar.Bu girişim Recklinghausen şehrinde günün konusu oldu.Herkes bu dostluk girişimini ilgi ile ve doğru bularak selamladı.Türkiyeli ailelerin bu girişiminin iyi niyet ve içtenlik taşıdığını söyleyenler çoğaldı.

Bu kez radyolar devreye girdi.WDR 2 Radyosu,en yoğun olarak dinlenen "Mittagsmagazin" programında bir Alman ailesinin ziyaretini naklen yayınladı.Böylece Recklinghausen çalışması kendi sınırlarını aşarak tüm Nord Rayn Vestfalya Eyalatı'ne yayılmış oldu.Bu ilginç haber diğer radyo yayınları tarafından da istendi.

24 Ekim tarihinde ise Köln radyosu olarak tanınan WDR'in Tütke bölümlünde,Recklinghausen örgütü ile yapılan bir raportaj yayınları çalışmaları F.Almanya'daki tüm Türkiyelilere ulaşmış oldu.

Bu çalışma GYK kararı ile tüm FİDEF örgütlerinin gündemine girmiştir,



30/31 EKİM TARİHLERİNDE

"CUNTANIN ANAYASASINA
HAYIR"

ULUSLARARASI KONFERANSI
F,ALMANYA'NIN KÖLN
KENTİNDE

BAŞARIYLA TAMAMLANDI.

Konferansa, F,Almānya'nın dışında Belçika, Fillandiya, Danimarka, Fransa Hollanda, İsveç, Portekiz ve Yunanistan'dan da delegeler katıldı. Delegeler arasında Avrupa Parlamentosu Sayıtları, Uluslararası kuruluşların temsilcileri (Dünya Sendikalar Federasyonu, Dünya Barış Konseyi) Milyonlarca üyesi bulunan sendika, kadın ve gençlik kuruluşları, meslek örgütleri temsilcileri, çok sayıda bilim adamı, yazarlar, sanatçılar katılmışlardır. Konferansa dünyanın birçok bölgesinden dayanışma mesajları gelmiştir.

Parti, Sendika, Meslek örgütleri, Gençlik ve Kadın Kuruluşları temsilcileri, Türkiye barış Derneği, DİSK, TÖB-DER yöneticileri, çok sayıda sanatçılar olmak üzere yurt dışındaki Türkiyeli politik göçmenler de konferansa katılmışlardır.

FİDEF, DİB-FAK, KÜRT HALKEVLERİ, KKDK, GERÇEK ADK, BİRKOM ve KOMKAR gibi, Türkiyeli Türk ve Kürt işçilerinin demokratik örgütleri de konferansı desteklediler. Ayrıca, Avrupa'daki Türkiyeli işçilerin demokratik örgütleri de konferansa katıldılar.

İki gün süren konferansa FİDEF bir delegasyonla katılmış ve konferansa bir rapor sunmuştur. Rapor da, cuntanın anayasasında yer alan 62.madde ile yurt dışındaki işçilerin sorunları ele alınmıştır. Anayasaya konan bu maddenin göstermelik ve yurt dışındaki işçilere karşı propagandif bir amaç taşıdığı somut örnekleriyle açıklanmıştır.

Konferans; Türkiyeli ilerici, demokrat ve barıştan yana güçlerin cuntanın anayasasını kesin olarak red ettiklerini uluslararası kuruluşların temsilcilerine göstermiştir.

Konferans; ayrıca referandumun anti demokratik bir ortamda yapıldığını ve referandumun halkımızın genel eğilimini yansıtmayacağını hiçbir kuşkuyla yer bırakmayacak şekilde kanıtlamıştır.

Böylece, yurt dışındaki en yaşlı politik göçmen olarak Behice Boran'ın, diğer politik kuruluş temsilcileriyle birlikte ortaklaşa hazırladıkları konferans başarıyla tamamlanmış oldu.

YURT DIŞINDA Kİ İŞÇİLERİN,EMEKCİLERİN % 90'NI

CUNTANIN ANAYASASINA H A Y I R DEDİ.

Cuntanın anayasasına hayır kampanyaları sırasında doldurulan ve Genel Merkez'e ulaşmış bulunan 800 anketin sonuçları şöyledir; Evet:16,Hayır:784.Bu sonuçlar,Türkiye'de demokratik bir ortamda anayasa oylaması yapılabilseydi,halkımızın ezici çoğunluğunun vereceği oyun renginin mavi olacağının göstergesidir.

Doldurulan anketler yalnız üyelerimizle sınırlı kalmamış,toplumun değişik kesimlerine ulaşılmıştır.Bu nedenle alınan sonuçlar gerçekleri yansıtmaktadır.Bu gerçek,cuntanın baskı,hile ve silahların gölgesinde aldığı sonuçların tam tersidir.Hayır oyları %90'nın üzerindedir.

Ayrıca çeşitli kentlerde,üyelerimizin dışında kalabalık işçi,emekçi ve genç arkadaşlarımızın katıldığı toplantılarda yapılan cuntanın anayasasını oylama sonuçlarıda yukarıda belirttiğimiz kanıyı doğrulamaktadır.Bir kaç somut örnek verelim:

HANNOVER :

BİRKOM ve KKDK örgütlerinden arkadaşlarımızın da katıldığı 190 kişilik bir toplantıda yapılan oylamaya 147 kişi katılmıştır.Oylama sonuçları:3 boş,17 evet ve 127 hayır,Ayrıca bu bölgede 337 anket doldurulmuş bunlardan 330'u cuntanın anayasasına hayır demmiştir. Bu sayılar yukarıda verdiğimiz 800 anket sayısına dahil değildir.

WIESBADEN :

Dev-Yol,Halkın Kurtuluşu ve CHP'li olduklarını söyleyen işçi arkadaşlarımızın katıldığı kalabalık bir toplantıda yapılan oylamanın sonucu:3 evet,150 hayır olarak belirlenmiştir.

MAİNZ :

82 kişinin katıldığı toplantıda yapılan oylama sonucu,1 boş,1 geçersiz,3 evet ve 79 hayır oyu kullanılmıştır.

STUTTGART :

350 kişinin katıldığı anayasayı tartışma forumunda toplantıya katılanlara verilen anketler toplanmış ve şu sonuçlar alınmıştır. 25 kişi anketi doldurmamıştır.14 kişi evet veya hayır sorusuna çekimser kalmıştır.26 kişi Boykot edilmesini istemiştir.285 kişi ise cuntanın anayasasına hayır demmiştir.

WIENHEİM :

200 kişinin katıldığı toplantıda yapılan oylama sonuçları:68 kişi oylamaya katılmadı.8 kişi evet veya hayır konusunda çekimser kaldı.2 kişi evet,122 kişi hayır dedi.

Bremen'deki 125 kişilik toplantı,Frankfurt'daki 200 kişilik toplantı sonuçlarıda bunlardan farklı değil.Cuntanın korkusu buydu,bunun için baskı ve hile ile,silah zoruyla evet oyu almayı ve bununla dünya demokratik kamuoyunu yanıltmayı amaçladı.Şimdi bu sonuçları "sö-mürmek" için propagandasını yoğunlaştırıyor.

CUNTANIN ANAYASASINA HAYIR KAMPANYASI VE SONUÇLARI !

Yaklaşık üç ay kadar süren kampanya sırasında,cunta anayasasını ele alan değişik içerikli binlerce bildiri dağıtıldı,Bu bildirimlerle tek tek ulaşamadığımız işçi,emekçi arkadaşlarımızın cunta anayasasının temel hak ve özgürlüklere saldırısı ve ulusal bağımsızlığın ayaklar altına alınışı anlatılmaya çalışıldı.Bildirilere ek olarak pul ve afişlerde cunta anayasasına hayır propagandasını sürekli hale getiren çalışmalar oldu.

Bir çok bölgede,Türkiyeli işçi ve emekçilere daha geniş bilgi vermek,onların görüşlerini almak için yoğun ev ziyaretleri gerçekleştirildi.9.Temsilciler Kurulu'ndan sonra bu ziyaretler anket çalışmalarıyla daha da geliştirildi.Yüzlerce işçi ailesiyle görüşmeler yapıldı.Çok sayıda işçi ailesi ilk kez ziyaret edilerek yeni ilişkiler kuruldu.FİDEF 8.Temsilciler Kurulu'nda önerilen ev ziyaretlerinin yararları somut pratik çalışmalarda yararlarını göstermeye başladı.

Hemen tüm örgüt ve çalışma grupları kendi bölgelerinde kalabalık toplantılar düzenlediler,Remscheid,Bremerhaven,Bielefeld,Düsseldorf Krefelt,Duisburg,Köln bunlardan birkaçıdır.

Böylece FİDEF'e bağlı örgüt ve çalışma grupları Türkiye demokrasi güçleriyle dayanışmayı,cuntanın anayasasına hayır kampanyasında somutlaştırdılar.

FİDEF,10 kasım'da yaptığı basın toplantısıyla,referandum sonuçlarının halkımızın iradesini yansıtmadığını,baskı ve hile ile alınan sonuçların kamuoyunu inandırıcı olmaktan uzak olduğunu açıkladı.

Referandum sonrası çıkarılan bildirimler tüm bölgelerde dağıtılarak cuntanın sahtekarlıkları sergilenmiş haklı ve onurlu mücadelemizin sürdürüleceği vurgulanmıştır.

Şimdi,Türkiye demokrasi güçleriyle dayanışma görevinde yeterli olmayan maddi dayanışmayı da güçlendirmeyi hedeflemeliyiz.Anayasa oylamasıyla cunta zaman kazandı.İşçi ve emekçi ailelerine,ilerici,barıştan yana güçlere,yurtseverlere baskı ve terörünü daha da arttırarak sürdürecektir.Mali güçlükler içinde olan bu insanlarla en geniş maddi dayanışma acil ve güncel bir görevdir.

Maddi dayanışma için merkezi konto,Türkiye Demokrasi Güçleriyle Dayanışma Girişimcilerinden Papaz Michael Höhn'ün açmış olduğu kontodur.

SONDERKONTO PFARRER HÖHN

"HILFE FÜR DIE DEMOKRATEN IN DER TÜRKEI"

KONTO-NO:223-002 098

STADTSPARKASSE DUISBURG

Haydi!

TÜRKİYE'Lİ DEMOKRATLARLA

MADDİ

DAYANIŞMAYA SEN DE KATIL !

PARALI ÇIKIŞ

Ali Özenc

Başı müthiş oğulduyordu. Kafasının içi arı kovana gibi, düşün - celeri karmakarışıktı. Şalvarını ayağına geçirip, mutfak diye ayrılan 2 metre karelik bölmeye giderek çeşmede bir güzel yüzünü yıkadı. Aynada çizgili yüzünü, altları mor halkalarla çevrilmiş donuk gözlerini ve kırarmış saçlarına baktı. Biraz daha yaklaşıncaya, yakası açılmış çiçekli gecelikten pürsümüğü göğüslerini gördü. Birden soğudu tırnak uçları sanki. Eliyle kapattı açılan yerini. "Lanet olsun Almana bitirdin beni" dedi, mırıldanır gibi içinden. Kocası geldi aklına hemen, "Sana da lanet olsun" der gibi dişlerinin arasından belli belirsiz kelimeler döküldü. Havluyu alıp dışarı doğru dönerken, iki yaşındaki kızının gözlerini oğuşturarak kendine doğru geldiğini gördü. "Emom benim, galktın mı kız" diyerek eğilip kucağına aldı.

Çocuklarının en küçüğüydü bu, Fatma, Cemal, Rustem ve Zühre'den sonra geliyordu. Emine. Oysa yaşı 35 bile değildi. Kocası; "Bu gidişle daha 5 tane doğurursun" diyordu. Ama 18 yaşını yeni dolduran büyük kızları, "Eğer bir tane daha olursa evden çıkarım" diyerek feryat ediyordu.

Çocuğun mamasını yedirmede acele ediyordu. Çünkü akşam kocası, "Biz bu gidişle zor geçineceğiz galiba karı, paralı çıkıştan aldığımız 15 bin mark suyunu çektik. Hele bi koşmak lazım sağa sola, belki sosyal yardım falan alırız" diyordu. Pek inandırmıyordu ama belki Almanların saf tarafına gelir de verirler tekrar" diyerek kendi kendini teselli ediyordu. Yanı başlarında oturan Kayseri'nin oğlu demişti, "Sosyalamt'a gidin anlatın durumunuzu, 5 tane çocuğumuz var deyin, mutlaka alırız" diyordu.

Kucağında Emosuyla tramvaydan indi. Kayserili'nin oğlunun tarif ettiğine göre, önce tramvayın geldiği istikamete gidecek, sonra gelen ilk köşeden dönerek doğru ilerleyecek. Bu yol onu doğru Sosyalamt'a getirecekti. "Acaba kapısını tanıyabilirmiyim" diye geçirdi içinden. Sonra birden sızıntı bastı içini, "Ya tercüman yoksa, orada, ya o, her gün gazetelerin yazdığı 'Yabancı düşmanı biz memura düşersen'... 'Ooof' dedi..

Kucağından sarkan Emosunu doğrultup, elbisesini düzeltti. Gelmişti galiba. Karşıda, üzerinde sarı parlak bir zemin üzerine yazılı tabelayla kapıyı gördü. Çekingen adamlarla girdi içeriye. Biri Hööt dese geri dönecek gibiydi. Adama geldi aklına; "Kör olası, erkek gibi niye yapmazsın bu işleri, sanki, benim dedim sana çık fabrikadan. Aldığımız para da işe yarasaydı canım yanmazdı." diye söylendi yavaştan.

Dış kapıdan binaya doğru yönelirken, karşıdan renkli-dallı eşarplı, üzerinde ucuzluktan alınmış, renksiz bir mantosu olan başka bir kadın geliyordu. Kıyafetinden Türk olduğunu hemen anlamıştı. "Gardeş içerde tercüman var mı?" "Kadın başıyla evetliyerek "He.." diyecekti ki, Ardından, sarışın bir bayan ellerinde dosya kağıtlarıyla büro kapısında durdu. Gözleri gülmüyordu memurenin. "Hoşgeldiniz buyurun" dedi. dostça kendisine. Kadın diğerinin cevabını beklemeden yürüdü sevinçle. "Hah" dedi. "Bizden, belkide Alman ama Türkçe konuşuyor."

Büro denilen yere geçtiler, içeride oranın çalışanlarından olan biri daha vardı. "Buyurun" dedi kapıda karşılayan. "Bir sorunu - nuzmu vardı. "Kadın kucağından çocuğunu yere bırakarak bir sandalyeye ilişti. Başı hala ağrıyordu. Elini kaşlarının üzerine getirdi. Evden çıkarken çatmaladığı tülbent, hala başındaydı. "Ayıp olur mukim" diye geçirdi içinden, sonra umursamadı. Çatmanın altından anlına örten dağınık saçlarını toplamağa çalıştı.

"He ya kızım, sorum var ya" durdu, baktı sarışın tercümanın yüzüne, cesaretlendi tekrar. "Biz ağız kızım, bizim adamın parası az, ben çalışıyorum, aha bunları 5 tane çocuğum var, bize yardım edemezler mi bu Almanlar?" "Tercüman, tercüme etti yandaki kadına, bir şeyler konuştular arada. Alman kadın; "Nasıl olur, mutlaka sosyal yardım almalıdır bunlar, çocuk parası, kira yardımı vs." "Tercüman tekrar dönerek gelene anlattı. "Almıyoruz" diyordu. "Ne çocuk parası, ne kira yardımı, nede başka bir şey" "Peki bu güne kadar nasıl geçindiniz" diye soru sarışın bayan. "Şey.." dedi. yutkunarak. "Bizim adam aldığı çıkış parasıyla.. hani fabrikadan çıkarken para veriyorlar ya, bizim adam işte böyle aldı" "Nekadar?" diye tekrarladi soruyu tercüman. "15 bin Mark" dedi öteki başını öne eğerek. "Peki ne yaptınız o paraları?" "Hiç" dedi omuzlarını silkeliyerek. "Türkiye'ye gittik, bizim adam kardeşlerini everdi, bir de tarla aldık, dönemez, dönemez kızım artık buralardan." "Tercüman elindeki kalemle bir şeyler çizti. Önündeki kağıda, sonra diğerine dönerek anlatmaya başladı. Kadın olumsuz olumsuz kafasını sağa sola sallıyor ve çabuk çabuk bir şeyler söylüyordu.

KENT KARANLIĞI

Başa yokluğun bezendi mevsimlerle
Islak koruların kokusundan uzak
Çocuk parmaklarında sakladım
hatıralarımızı saf

Ve bodur ellerde boğuldum
kurtarılmaksızın

Unutuldu
çetlak dudaklarda şarkılarımızla

Kutuplardan sıyrılmış ay-yarı siyah
Çiğli sabahlardan arta kalanlarla

Sea unutuldu
Tüm senleri sürüklercesine

Ben unutuldu
Kent karanlığında hayal meyal

Beklerken
Kan teri ellerimizde umut
kara sinekler kondu

Bülbül yerine mor gülümüze
Bir tren götürdü
son bestemizi söylenmeden

Bağlamadan bitti koskoca savaş
mağlubuz

Bir büyük yalnızlık salgını içimizde
Kentin tüten bacalarına dönüyor
gözlerimiz

Kaybetmişliğe inat
Bekliyoruz...
Yarınlara asılmış
umutlarımızla...

TÜRKÜM

Ben ekim tohumu biçen kim ola
Mehmedim anası bugün doğura
Şü yoksul doğada açlık durana
Bolluğun ağırdan kalkınsın emmim

Ne dere kurusun ne gün soğusun
Ne kara bahtımız eksile dursun
Ekinde yeşilin gögere dursun
Zamandır samanı bitiren emmim

Damlalar birikip göl ola demiş
Kurursa ağacın çöl ola demiş
Kasvete kısmet dar ola demiş
Ölen biz ağırdan ağıra emmim...

Ömer Tokatlı



Konuşulanlardan ve kadının tavrından bu işin burada yattığını düşündü. İne bir sıkıntıdır sardı içini, yine veryansın edecek ti kocasınınaşama. Biraz daha direnmek geldi içinden. Yutkundu, çattı kaşlarını, "Bak kızım" dedi. Kelimelerin üzerine basa basa. "biz hakkımızı istiyoruz, sadaka deel." Kayserilinin oğlu öyle demişti ona, "Herkez alıyorda bize neden vermiyorlar?"

Alman kadın eline aldığı gazetelerle dışarıya çıkmıştı. Tercüman biraz daha yaklaştı ona, kadın anlatıyordu. Hala karşısındaki haklılığına inandırmaya çalışıyordu. "Ah kızım sen bilmezsin, ben bu hallere düşecek kadın mıydım." "Nerelisiniz?" dedi tercüman, "Şeerliyim" dedi diğeri ve devamla, "Türkiye'de bizim yediğimiz önümüzde, yemediğimiz ardamızdaydı. Ah babam ah... hem sen biliyormusun ben doktor gızıyım... bakma hele şimdi şu kıyafetime... rahmetli beni fakir biriyle... Türkiye'de yine iyidik ama, ah burada, burada bir türlü adam olamadık." Tercüman içi-burkularak dinliyordu. "Bizim insanlarımız dedi sıkıntılı sıkıntılı." "Nasıl yardım edilebilir sizlere? Nasıl yırtabilirsiniz itilmişliğinizi şu yaban ellerde?"

Döndü masasına oturdu. Küçük kız, kıyıdağı çöp sepetinden kağıtları çıkarmaya çalışıyordu. Okşadı başını yavaşça. Kadın sustu birara, açtı gözlerini umutsuz umutsuz. Sonra, "Eize yardım vermiyecekler mi?" dedi. "Peki biz nasıl adamın aldığı 1400.- DM'la 5 nüfus geçinebiliriz?" Tercüman bayan doğruldu tekrar, elinde ufak bir kitapçıkla yaklaştı başı çatmalı kadına; "Üzgünüm ama elimden bir şey gelmez, kocanız fabrikadan çıkarken 15.000.- DM almış ve o 15 bin Markın içinde bütün sosyal kesintiler de var iş, size söylemediler mi? Kocanız çıkışı imzalarırken bunları bilmesi gerekirdi. Ne işe geçmiş artık. Şimdi yapılacak tek şey yeni girdiği işyerinde uzun süre kılması, ancak ondan sonra tekrar sosyal haklardan yararlanması söz konusu olabilir. Bakın alın şu broşürü, onda bazı açıklamalar var, okuyun." Kadın isteksiz isteksiz aldı. "Ben" dedi. "Okuma yazma bilmiyorum, unuttum." "Neyi?" dedi tercüman. "Okuma yazma-

yi mi, nasıl?" Kadın belini sandalyenin arkasına yaslıyarak, "a kızım ben doktor gızıyım dedim sana" Tercüman güldü hafiften, "ben büyük okullarda okudum ama, sonra bir kaza yaptık herşeyi unuttum şimdi." Kayseri'linin o bilmiş oğlu anlatmıştı bu hikayeyi ona. Ama sarışın tercüman dinlemiyordu büyük okullarda okuyan doktorun kızının söylediklerini. Kapıda bekleyen diğer gelenleri içeri almak için dışarıya doğru yürürken, "Başka söyleyeceğiniz yoksa gidebilirsiniz" dedi.

Salondan gürültüler geliyordu. Sım sıkı bağlı çatmasını çözerek eline aldı. Çocuk ondan önce açık kapıdan çıkmıştı bile. Kendini dışarıya attığında, nazıran güneşinin pırıltıları, bulut yığınları arasından çimenlerin üzerine şekiller çiziyordu. Çocuğunu çekip alarak, uzaklaştılar demir kapıdan...



GENEL MERKEZ'DE BULUNAN YAYINLAR :

1.EĞİTİM SURUNUNDA TEMEL İLKELER	Türkçe	7 sayfa	2.-DM
2.30/31 Ekim Uluslararası Konferas'a sunulan rapor	"	15 "	3.-DM
3.Veliler girişimi'ni nasıl kurduk?Recklinghausen deneyi	"	14 "	3.-DM
4.Kastelli Olayı	"	20 "	3.-DM
5.Anayasa için Türkiye ne diyor?	"	46 "	1.-DM
6.Cuntanın 2.yılında Türkiye	Tür/al.24	"	1.-DM
	Türkçe	32 "	3.-DM
.Merkez ve Örgütlerden Haberler (10.cu sayı çıktı)	"	15 "	3.-DM

Rozetler:

Tüm rozetlerin ücreti 1.DM'dir.

Plastik yapıştırıcı rozet çıkıyor.

Yabancı düşmanlığına karşı eylemlerde kullanılmak üzere hazırlanan bu rozet Aralık ayında satışa çıkacaktır.

Plak ve Kasetler :

Nazım Hikmet'in şiirlerinden Lutz Görnet tarafından doldurulan kasetler ucuzlatılarak satılmaktadır. Yeni fiyatlar her kaset 5.-DM'dir.

Plakların fiyatlarında bir değişiklik yok. Her plak 10.-DM

Tüm yayınlar tek tek kişilere ve örgütlere ödemeli olarak gönderilebilir.Sözlü veya yazılı istemde bulunulabilir.

- Köln Türkiye Öğretmenler Derneği "ARKADAŞ" adlı bir yayın çıkarıyor. Türkçe ve Almanca olarak çıkan bu yayını izlemek isteyenler şu adrese başvurabilirler.

Eifelstr.35
5000 Köln 1
Tel:0221-31 66 70

TUSTAV